TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　18語

The Old Woman Under a Hill

おかの下のおばあさん

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　おかの下にすむおばあさん。どこかへ引っこしていなければ、今もそこにすんでいる……という、あたりまえのことを言うおもしろいうた。



There was an old woman
Lived under a hill;
And if she's not gone,
She lives there still.

和訳 おかの下のおばあさん（The Old Woman Under a Hill）

あるところに、おばあさんがいて、
おかの下にすんでいました。
どこかへ行っていなければ、
今もそこにすんでいます。

たんご おかの下のおばあさん

old woman おばあさん	**hill** おか	**lives** すむ

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。